



#### Information Station-Truly Outstanding Friendly Service

"Excuse me, where can we find grood taste foods?" "Excuse me, what's the local cuisine here?" If you have any questions during your trip in Taiwan, come to the Information Station and start with "Excuse me~' You'll find pleasant surprises!

In order to help travelers have their question answered via friendly Taiwanese-style service, the Taiwan Tourism Bureau has collaborated with friendly stores and service providers to establish "Information Stations" throughout Taiwan.

You can spot any "Information Station" by its yellow circlesignboard with black-color letters on it. Besides wall maps and friendly travel information services, the station also has a Wi-Fi hotspot and QR codes that guide visitors to a variety of cloud-based travel services

Information Stations add "local characteristics" and "hospitability" to your journey. The aim is to create moving experiences that will encourage visitors to come back time after time, so that they can continue to enjoy the beauty of Taiwan and the warm hospitality of her people.

Come on, don't be shy; everyone is invited to make inquiries at the "Information Station"!

24HR toll-free travel information hotline: 0800-011765



#### 借問站 友善服務真正讚

「借問一下,哪裡有好吃的?」、「借問一下,這裡的特產是什 麼?」。在旅行臺灣的旅途中有任何問題,來到借問站輕鬆的「借 問一下……」,就會有讓人讚不絕口的驚喜!

為了以「歡喜相借問」的臺式熱情服務,協助自由行旅客解決疑 難雜症,交通部觀光局特別與全臺友善店家與服務單位合作設立 「借問站」,讓遊客輕鬆暢遊臺灣

來到「借問站」的門口,您會看見黃底黑字的圓形「借問站」招 牌,借問站裡除了有地圖資訊看板與友善的旅遊諮詢服務外,並 設有WiFi熱點與QR code引導至雲端提供各項旅遊服務。

「借問站」讓您的旅遊過程融入了「在地」與「人情味」,就是 想為旅人創造一遊再遊、一「遊」未盡的感動體驗,可看見臺灣 之美,也感受熱情臺灣。請大家「冤拍謝」,快去借問一下!。

24小時兒付費旅遊諮詢服務熱線 ( ) 0800-011765



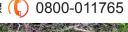
New Information Stations-Enjoy friendly experiences





花東縱谷i-center 旅遊服務體系		
鶴岡遊客中心	花蓮縣瑞穗鄉鶴岡村17鄰興鶴路二 段168號	03-8875306
鯉魚潭遊客中心	花蓮縣壽豐鄉池南村環潭北路100 號	03-8641691
羅山遊客中心	花蓮縣富里鄉羅山村9鄰東湖39號	03-8821725
鹿野遊客中心	臺東縣鹿野鄉永安村高台路46號	089-551637
卑南遊客中心	臺東縣卑南鄉賓朗村16鄰賓朗路 286號	089-239462
利吉旅遊資訊站	臺東縣卑南鄉利吉村3鄰利吉路52 號	089-239432
East Rift Valley i-center Travel Service System		
Hegang Visitor Center	No.168, Singhe Rd., Sec.2, Hegang Village, Rueisuei Township, Hualien County	03-8641691
Liyu Lake Visitor Center	No. 100, Huantan North Rd, Chinan Village, Shoufong Township, Hualien County	03-8875306
Luoshan Visitor Center	No. 15-1, 9 Neighborhood, Luoshan Village, Fuli Township, Hualien County	03-8821725
Luye Visitor Center	No. 46, Gaotai Rd., Yongan Village, Luye Township, Taitung County	089-551637
Beinan Visitor Center	No.286, Binlang Rd., Binlang Village, Beinan Township, Taitung County	089-239462
Liji Tour Information Station	No.52, Liji Rd., Liji Village, Beinan Township, Taitung County	089-239432

### 24小時冤付費旅遊諮詢服務熱線(〔)







# 舞鶴茶園。公主咖啡

當你想到蜜香紅茶、就想到舞鶴;當你想喝咖啡、就想到 公主。

跟著日光移動腳步,隨著山嵐滿布又散去,舞鶴茶園X公 主咖啡的主人翁,天天看顧著茶樹與咖啡樹的生長。陽光 垂直地灑落在北回歸線上,摘下咖啡果實與茶葉,以健康 無毒的經營理念,為來往的遊客們提供一杯溫潤的香氣。

### Wuhe Tea Garden x Princess Coffee

When you think of honey-scented black tea, think Wuhe; when you crave coffee, think Princess.

Following the sun's path and the ebb and flow of mountain mist, the caretakers of Wuhe Tea Garden and Princess Coffee devote themselves daily to nurturing tea and coffee plants. As sunlight vertically graces the Tropic of Cancer, they harvest coffee cherries and tea leaves, embracing a healthy and toxinfree farming philosophy. Visitors are greeted with cups of warm, aromatic beverages.



# 台灣好行 · 台灣觀巴

# 台灣好行 輕鬆出遊好方式

「台灣好行(景點接駁公車)」服務將旅客從景點附近的臺鐵、 高鐵等交通場站接送至主要觀光景點,是想自行規劃行程又不想 開車或跟團的旅客,節能減碳與輕鬆出遊的好方式。

### Taiwan Tourist Shuttle – The Easy Way to Travel

The "Taiwan Tourist Shuttle" is a public transportation service for tourists, native or foreigners, to travel all over Taiwan with the utmost convenience and economy. From Taiwan Railways train stations and High Speed Rail stations, the shuttle buses take travelers to nearby tourist attraction spots, covering all of the island's main scenic destinations. The Taiwan Tourist Shuttle is the easiest and the most convenient way to travel for people who are without their own transportation and are not with a tour group. It not only allows them to plan their itineraries flexibly, but also resonates with the new tourism trend of energy conservation and carbon reduction.







# 台灣觀巴 深度體驗悠遊臺灣之美

「台灣觀巴」集合全臺灣各大景點,規劃多種精采套裝行程,悠 遊臺灣特色風光、體驗在地文化,發現臺灣無限魅力!「台灣觀 巴」可直接至飯店、機場及車站迎送旅客並提供全程交通、導覽 解說、旅遊保險及低成行人數等貼心服務,讓您輕鬆體驗低碳小 旅行。

### Taiwan Tour Bus-In-depth Appreciation of Taiwan's Splendors

The Taiwan Tour Bus covers major tourist destinations in Taiwan with a variety of dazzling travel itineraries, allowing you to travel the beautiful island of Formosa with ease and discover her infinite appeal! The Taiwan Tour Bus offers convenient, comfortable and friendly guided tours to a variety of top tourist destinations, with pick-up and drop-off at your hotel, airport, or rail station. Other thoughtful services such as travel insurance allow you to enjoy your sightseeing journey effortlessly and comfortably.





# 借問站 Imformation Station

## 舞祭園。公主咖啡 Princess coffee 地址 Address:瑞穂郷舞鶴村中正南路2段336號 No.23-1,Sec.2,Zhongzheng S. Rd., Ruisui Township. 電話 Phone Number: 03-834-5000

#### 景點資訊 Tourist Attractions

2 富源國家森林遊樂區
Fuyuan National Forest Recreation Area
地址 Address: 瑞穗鄉富源村廣東路161號
No. 161, Guangdong Rd., Ruisui Township.
電話 Phone Number: 03-881-2377

3 富興鳳梨 Fushin Pineapple 地址 Address:富里鄉羅山村9鄰東湖6號 No.6, Donghu, Fuli Township. 電話 Phone Number:03-8821-705

4 瑞穗市區 Ruisui Downtown 地址 Address:台9線269.8K往西轉進入 Turn in west of the 269.8-km marker on Provincial Highway 9.

5 瑞穗火車站 Ruisui Station 地址 Address: 瑞穗鄉四維路13號 No. 13, Siwei Rd., Ruisui Township. 電話 Phone Number: 03-887-0484

6 瑞穗溫泉區 Ruisui Hot Springs 地址 Address:台9線269.8K往西轉進入 Turn in west of the 269.8-km marker on Provincial Highway 9.

7 瑞穗牧場 Ruisui Pasture 地址 Address: 瑞穗鄉舞鶴村6鄰157號 No.157, Wuhe, Ruisui Township. 電話 Phone Number: 03-887-6611

8 Satokoay (舞鶴)遺址 Satokoay Ruins 地址 Address:瑞穗鄉舞鶴村 Wuhe Vil., Ruisui Township.

9 北回歸線 Tropic of Cancer 地址 Address: 瑞穗鄉舞鶴村 Wuhe Vil., Ruisui Township.

10 舞鶴觀光茶園 Wuhe Tourist Tea Farm 地址 Address: 瑞穗鄉舞鶴村 Wuhe Vil., Ruisui Township.

11 鶴岡遊客中心 Hegang Visitor Center 地址 Address: 瑞穗鄉興鶴路二段168號 No.168, Sec. 2, Xinghe Rd., Ruisui Township. 電話 Phone Number: 03-887-6611

12 鶴岡文旦 Hegang Pomelo 地址 Address: 瑞穗鄉鶴岡村 Hegang Vil., Ruisui Township.

13 瑞穗青蓮寺 Ruisui Qinglian Temple 地址 Address: 瑞穗鄉瑞美村民權東路451巷9號 No.15, Shanli Rd., Beinan Township.

14 瑞穗泛舟遊客中心 Ruisui Rafting Visitor Center 地址 Address: 瑞穗鄉瑞良村中山路3段215號 No. 215, Sec. 3, Zhongshan Rd., Ruisui Township. 電話 Phone Number: 03-887-5400

15 吉蒸牧場 JJ Ranch

地址 Address: 瑞穗鄉瑞良村中山路3段230號 No. 215, Sec. 3, Zhongshan Rd., Ruisui Township. 電話 Phone Number: 03-887-5588

# 周辺案內地図 Area Map 관광지도 往花蓮 To Hualien 193 富源國家森林遊樂區 **Fuyuan National Forest Recreation Area** 富興鳳梨 **Fushin Pineapple** 瑞穗市區 Ruisui Downtown 瑞穗火車站 Ruisui Station 193 瑞穗溫泉區 **Ruisui Hot Springs** 瑞穗牧場 Ruisui Pasture 鶴岡遊客中心 Satokoay (舞鶴)遺址 **Hegang Visitor Center** Satokoay Ruins 鶴岡文旦 北回歸線 **Hegang Pomelo Tropic of Cancer** 瑞穗青蓮寺 舞鶴觀光茶園 Ruisui Qinglian Temple **Wuhe Tourist Tea Farm** 瑞穗泛舟遊客中心 舞鶴茶園.公主咖啡 **Ruisui Rafting Visitor Center Princess coffee** 15 吉蒸牧場 JJ Ranch 往台東 To Taitung

# 餐飲資訊 Dining

16 撞牆水餃 Sao Ba Ding Dumplings 地址 Address: 瑞穗鄉舞鶴村211-1號 No.211-1,Sec.2,Wuhe, Ruisui Township. 電話 Phone Number: 0933-486-206

尔媽媽香粽 Song-Ma-Ma Rice Dumpling 地址 Address:瑞穗鄉中華路116號(菜市場) No. 116, Zhonghua Rd., Ruisui Township. 電話 Phone Number: 03-887-1808

18 Ba-Han-Han-Non 好茶咖啡工作室 地址 Address: 瑞穗鄉中正南路二段74-4號 No.74-4,Sec. 2, Zhongzheng S. Rd., Ruisui Township. 電話 Phone Number: 03-887-2989

# 19 海越魚行日式居食料理

Haiyue Japanese Restaurant

地址Address: 花蓮縣瑞穗鄉中正北路一段 24巷2-6號 No.2-6.Ln.24 .Sec.1.Zhongzheng N.Rd..Rui

No.2-6,Ln.24 ,Sec.1,Zhongzheng N.Rd.,Ruisui Township.

電話 Phone Number: 0910-555-108

② 風林扯麵館 Feng-Lin-Che-Mian Cuisine

地址 Address: 瑞穗鄉中正南路一段71號 No.71,Sec.1,Zhongzheng S. Rd., Ruisui Township.

電話 Phone Number: 03-887-6178

21 瑞穂緑茶肉圓 Green Tea Ba-Wan 地址 Address: 瑞穂郷中正北路一段22號 No.22,Sec.1,Zhongzheng N.Rd.,Ruisui Township. 電話 Phone Number: 03-887-2215

# 22 竹村日式料理

Zhu-Cun Japanese Restaurant 地址 Address: 瑞穗鄉中山路一段15號 No.15,Sec.1,Zhongshan Rd.,Ruisui Township.

電話 Phone Number: 03-887-6083

# 23 陳家小館

Chen-Jia-Xiao Guan Cuisine 地址 Address:瑞穗鄉國光北路269號 No.269, Guoguang N. Rd., Ruisui Township. 電話 Phone Number:03-887-6909

24 派出所前麵

Paichusuo Qianmian Cuisine 地址 Address:瑞穗鄉中正南路一段23-1號 No.23-1,Sec.1,Zhongzheng S. Rd., Ruisui Township.

電話 Phone Number: 03-887-1441

#### ② 老家後山菜 Lao Jia Hou Shan Cai Cuisine

地址 Address: 瑞穗鄉中興路25號 No. 25, Zhongxing Rd., Ruisui Township. 電話 Phone Number: 03-887-3355

海媽媽肉粽 Tu-Ma-Ma Rice Dumpling 地址 Address: 瑞穗鄉中正北路49-1號 No.49-1,Sec.1,Zhongzheng N. Rd.,Ruisui Township.

電話 Phone Number: 03-887-1125

### 農特產 Local Agricultural - Tea

37 瑞穗鄉農會生鮮超市

Fuli Farmmers' Association Supermarket 地址:瑞穗鄉中山路一段126號 No.126,Sec.1,Zhongshan Rd.,Ruisui Township. 電話 Phone Number: 03-887-0897